

**Direction générale adjointe du  
nouveau complexe hospitalier**  
Bureau de projet NCH

---

**Réunion du comité de voisinage du nouveau complexe hospitalier  
tenue le 6 avril 2022, de 18 h 30 à 19 h 30  
par l'application Microsoft Teams  
et à la salle G0.118 du Centre intégré de cancérologie**

---

**Membres présents :**

M<sup>me</sup> Claudette Arsenault  
M<sup>me</sup> Catherine Bergeron  
M<sup>me</sup> Geneviève Bernier  
M<sup>me</sup> Chantal Douville  
M<sup>me</sup> Chantal Dugas  
M<sup>me</sup> Daphnée Duhamel-Labrecque  
M<sup>me</sup> Christiane Gamache  
M. Jean-Thomas Grantham  
M<sup>me</sup> Christine Mimeault  
M<sup>me</sup> Audrey Painchaud  
M<sup>me</sup> Cindy Paquin  
M. Robert Topping  
M<sup>me</sup> Sonia Tremblay  
M. Martial Van Neste  
M. Claude Villeneuve

**Membres absents :**

M. Alain Couillard  
M. Jean-François Darche  
M<sup>me</sup> Chantal Godin  
S<sup>r</sup> Huguette Michaud  
M. François Pellerin  
M. Patrick Pépin  
M<sup>me</sup> Christine Perron  
M. André Ouellet  
M<sup>me</sup> Rosanne Reaume  
M<sup>me</sup> Jackie Smith  
M. Sol Zanetti

**Invité :**

M. James Bélisle  
(stagiaire au CHU)

Avant la rencontre, certains membres du comité ont visité le CIC. La réunion commence à 18 h 30. Étant donné la situation de la COVID-19, la rencontre se tient de façon virtuelle par l'application Microsoft Teams et en présentiel au Centre intégré de cancérologie. Pour des fins de rédaction du compte rendu, la rencontre est enregistrée. M. Jean-Thomas Grantham préside la séance.

## **1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du compte rendu du ~~15 juin 2022~~ 1<sup>er</sup> décembre 2021
3. Ouverture du centre intégré de cancérologie (CIC)
4. Présentation des travaux terminés et à venir
5. Bilan des communications avec les citoyens à ce jour
6. Mise à jour sur la mobilité
7. Mise à jour concernant les œuvres d'art
8. Demandes des citoyens

## 9. Prochaine rencontre

L'ordre du jour proposé est adopté à l'unanimité.

## 2. ADOPTION DU COMPTE RENDU DU 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE 2021

En accord avec les membres présents, le compte rendu de la dernière séance tenue le 1<sup>er</sup> décembre 2021 est adopté avec la correction de l'année « 2021 » au bas de la page 2.

### SUIVIS

TALUS PRÈS DES ANCIENNES ROULOTTES DU BUREAU DE PROJET

M<sup>me</sup> Sonia Tremblay souligne que la Ville de Québec n'a toujours pas reçu la réponse officielle de la SQI. M<sup>me</sup> Daphnée Duhamel-Labrecque lui répond que le CHU a confirmé que le talus restera là, mais que certaines validations doivent être faites avant d'envoyer la réponse officielle à la Ville.

MOBILITÉ : ABSENCE DE PANNEAU DE FIN DE LA ZONE DU 30 KILOMÈTRES SUR LE BOULEVARD HENRI-BOURASSA

Le panneau a été installé sur le boulevard Henri-Bourassa.

## 3. OUVERTURE DU CENTRE INTÉGRÉ DE CANCÉROLOGIE (CIC)

M<sup>me</sup> Christiane Mimeault fait le point sur le CIC. La SQI a confirmé le 10 janvier 2022 que le bâtiment était sécuritaire pour son utilisation. Étant donné la situation de la pandémie à cette période et pour ne pas mettre de pression sur les équipes déjà fragilisées par la cinquième vague de la COVID-19, il y a été décidé de faire les déménagements des équipes du 11 au 17 mai et d'accueillir les premiers patients les 17, 18 et 19 mai. M. Robert Topping ajoute que c'est le premier bâtiment clinique à être livré et il félicite le CHU d'avoir réussi l'activation de cette composante avec de l'équipement de haute technologie.

## 4. PRÉSENTATION DES TRAVAUX TERMINÉS ET À VENIR

M. Topping fait la présentation des travaux terminés et à venir et il en explique leur niveau d'avancement depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2021.

M. Topping commence sa présentation en faisant le point sur l'avancement des travaux au centre de recherche et dont la livraison du bâtiment est prévue pour le mois de mai 2022.

Il poursuit en expliquant tous les différents travaux de démolition qui ont dû être faits depuis le début du chantier. Celui pour la démolition de l'aile D était particulièrement complexe et les travaux sont terminés, sans avoir eu trop d'impacts négatifs pour le voisinage. L'excavation va commencer, amenant une circulation d'une dizaine de camions par jour et devrait durer environ 2 mois, suivie du bétonnage, avec une circulation d'environ 5 bétonnières par jour. La construction de l'aile D est prévue pour la fin de 2023.

En ce qui concerne les travaux pour la composante des soins critiques, l'excavation de la partie sud est complétée. L'installation de l'armature du radier (grande masse de béton) est débutée. On prévoit 3 journées fin avril et début mai avec un achalandage élevé de bétonnières et l'entrée se fera des deux côtés du chantier, soit par l'avenue de Vitré et par Henri-Bourassa. Pour ce qui est du secteur nord, les travaux sont rendus au niveau 7000. Au début de l'automne 2022, la structure d'acier pour la suite des étages sera installée.

Les travaux de la grande cheminée sont réalisés. Il rappelle la fonction de cette cheminée, qui servira à évacuer la fumée générée par les génératrices lors de panne électrique ou lors d'exercices d'entretien des machines. M. Grantham mentionne que les exercices pour s'assurer du bon fonctionnement des génératrices ont lieu une fois par mois, et cela, très tôt le matin. M. Topping continue en expliquant le début de l'installation des équipements électromécaniques du secteur nord.

Pour la composante du cyclotron, les travaux se poursuivent : bétonnage et aménagement à l'intérieur en cours, installation du toit de la voûte en septembre ainsi que le bouchon de la voûte en octobre. La fin de travaux est prévue pour décembre 2022.

Des travaux de réaménagement dans l'Hôpital de l'Enfant-Jésus (HEJ) ont commencé, plus spécifiquement pour le poste de sécurité, entre autres, pour pouvoir répondre aux appels provenant des nouveaux bâtiments, dont le CIC.

Il continue avec l'explication de la circulation des bétonnières sur les abords du chantier, particulièrement sur l'avenue de Vitré. Des signaleurs sont présents pour assurer la circulation. La présentation se termine avec l'image du plan du site à terme.

M<sup>me</sup> Tremblay demande, étant donné certains retards sur le chantier, si la date de livraison du bâtiment des soins critiques est reportée. M. Topping confirme qu'actuellement, la date maintenue est décembre 2023 et pour le réaménagement de l'HEJ la fin de 2025.

Des images du chantier, prises par drone, sont présentées aux membres du comité. On demande si ces images sont disponibles pour tous. Malheureusement, ces images ne sont pas disponibles pour le moment, M. Grantham rappelle que des photos (6) sont disponibles tous les jours sur les sites Internet du CHU et de la SQI. M. Martial Van Neste demande si, sur le bâtiment des soins critiques, le bétonnage est terminé. M. Topping lui confirme que c'est le cas.

## **5. BILAN DES COMMUNICATIONS AVEC LES CITOYENS À CE JOUR**

M<sup>me</sup> Cindy Paquin présente le bilan des actions de communication et les demandes externes reçues. Quatre *Info-travaux* ont été envoyés par courriel aux citoyens : le 3 décembre pour annoncer les travaux de soir pour la démolition de l'aile L; le 17 décembre pour information de la fermeture du chantier durant le temps des fêtes; le 7 janvier pour information de l'augmentation du camionnage; et le 17 janvier pour la période de pointe concernant les travaux de la démolition de l'aile D.

M<sup>me</sup> Paquin poursuit en présentant le suivi des 12 demandes externes reçues portant sur les travaux et la circulation du chantier. Une plainte concernait un citoyen inquiet et voulant savoir les procédures si jamais il y apparaissait une fissure dans sa maison. Le citoyen a été contacté à ce sujet. La majorité des plaintes (10) concernait le camionnage-circulation, entre autres, sur l'avenue de Vitré, dans la portion où le camionnage est interdit, des rappels ont été faits à l'entrepreneur. Pour celles concernant le stationnement sur de Vitré de personnes allant au CIC pour la clinique de vaccination ainsi qu'à l'hôtellerie hospitalière, des interventions ont été faites. Une plainte a été faite pour la circulation d'une pelle mécanique. Comme il s'agissait d'une situation exceptionnelle et sans danger, aucune intervention n'a été faite. Des interventions ont été faites auprès des entreprises des camionneurs qui utilisaient la rue du Mont-Thabor. Une dernière plainte portait sur la pollution visuelle des grues sur le chantier et l'inquiétude d'un citoyen quant à leur nombre et le coût engendré ainsi que pour les vapeurs de la cheminée. Cette

personne n'ayant pas été rejointe, de l'information a été laissée sur son répondeur. D'autres tentatives seront faites pour le joindre.

M. Van Neste rapporte que les citoyens se sont plaints aussi au conseil de quartier concernant le camionnage.

M<sup>me</sup> Paquin informe les membres du rayonnement du projet : le 15 décembre 2021 inauguration de la Plateforme clinico-logistique, articles parus dans *Le Soleil*, *Le Journal de Québec* et dans *Le Métro Québec*, également un segment à Noovo; le 2 février article dans *Le Journal de Québec* sur la démolition de l'aile D; et le 4 février article dans MonLimoilou.com.

## **6. MISE À JOUR SUR LA MOBILITÉ**

M<sup>me</sup> Chantal Douville informe les membres que de la signalisation sera ajoutée afin d'indiquer à la clientèle le stationnement pour le CIC (P5) d'ici le 22 avril.

## **7. MISE À JOUR CONCERNANT LES ŒUVRES D'ART**

M. Grantham fait le bilan de ce dossier. La sélection des artistes est faite et la présentation des maquettes est prévue à l'automne prochain.

M. Claude Villeneuve demande si la dénomination des bâtiments est faite, entre autres, avec la possibilité d'utiliser le nom de la D<sup>re</sup> Irma Levasseur. M. Grantham lui répond qu'une pétition de quelque 8 000 signataires est en cours de signatures, des lettres, d'autres pétitions ont déjà été déposées afin de nommer le site du nouveau complexe hospitalier sous un autre nom, dont celui de la D<sup>re</sup> Irma Levasseur. Le nom n'est pas encore désigné. Il faut tenir compte des références historiques des deux hôpitaux, du travail de la Fondation qui doit récolter environ 60 M\$ et donner une reconnaissance aux grands donateurs et aussi avec un souci et une obligation de toponymie adéquate.

## **8. DEMANDES DES CITOYENS**

M. Grantham rappelle que ce sont des demandes/plaintes ne concernant pas le projet NCH. Aucune plainte n'a été reçue à cet effet. Le point pour la pétition a été traité au point 7.

M. Van Neste revient sur le nom des futurs bâtiments, si on pouvait se retrouver avec un « pavillon Coca-Cola ». M. Grantham lui répond que la politique de toponymie du CHU reconnaît deux types de toponymie, soit une pour les bâtisseurs en lien avec l'histoire et une autre avec la philanthropie, normé par le conseil d'administration du CHU, par exemple le Centre mère-enfant Soleil, nommé à la suite d'un don majeur de l'Opération Enfant-Soleil ou pavillon Charles-Bruneau d'un don de la Fondation Charles-Bruneau. Au final, on utilisera des lettres et des couleurs pour aider à la direction simplifiée pour les patients. M<sup>me</sup> Catherine Bergeron demande si des balises existent pour le choix et M. Grantham lui confirme que oui.

## **9. PROCHAINE RENCONTRE**

M. Grantham informe les membres de la possibilité d'une visite sur le chantier avant la rencontre. Les gens seront contactés à l'avance à ce sujet.

La prochaine séance du comité de voisinage du nouveau complexe hospitalier aura lieu le 8 juin 2022 à 18 h 30, à la salle 4 du bureau de projet NCH et, étant donné la situation de la COVID-19, par l'application Microsoft Teams.